

CONTRACT DE FURNIZARE

Nr. 15090/23.04.2024



1. Părțile contractante :

În temeiul Legii nr. 98/2016 privind achizițiile publice, cu modificările și completările ulterioare și H.G. nr. 395/2016 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractului de achiziție publică/acordului-cadru din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice, cu modificările și completările ulterioare s-a încheiat prezentul contract de furnizare,

Între

MUNICIPIUL SIGHIȘOARA, cu sediul în Sighișoara, Piața Muzeului, nr. 7, județul Mures, telefon: 0265771280, fax: 0265771019, cod fiscal 5669309, cont RO57TREZ4785006XXX000048, deschis la Trezoreria Sighișoara, reprezentat legal prin domnul Ioan-Iulian Sîrbu – Primar, în calitate de **Achizitor** pe de o parte,

și

S.C. ROMPETROL DOWNSTREAM S.R.L., cu sediul în București, Piața Presei Libere, nr. 3-5, Clădirea City Gate, Turnul de Nord, etaj 2, sector 1, telefon/fax 021-3030800; 021-2060011; 2067530, numărul de înmatriculare J40/1716/2000, cod fiscal R12751583, cont RO08TREZ7005069XXX000991 deschis la Trezoreria Municipiului București, reprezentat prin Manager Licitații, Marina Costache, în calitate de furnizor, a intervenit prezentul contract.

2. Definiții

2.1 - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. **contract** - prezentul contract și toate anexele sale;
- b. **achizitor și furnizor** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c. **prețul contractului** - prețul plătitibil furnizorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d. **produse** – carburanți auto, furnizați în baza cardurilor electronice de credit;
- e. **servicii** – alimentarea cu carburanți auto pe baza cardurilor electronice de credit și orice alte asemenea obligații care revin furnizorului prin contract;
- f. **origine** - locul unde produsele au fost realizate, fabricate; produsele sunt fabricate atunci când prin procesul de fabricare, prelucrare sau asamblare majoră și esențială a componentelor rezultă un produs nou, recunoscut comercial, care este diferit, prin caracteristicile sale de bază, prin scop sau prin utilitate, de componentele sale; originea produselor și serviciilor poate fi distinctă de naționalitatea furnizorului;
- g. **destinație finală** - locul unde furnizorul are obligația de a furniza produsele;
- h. **termenii comerciali de livrare** vor fi interpretați conform INCOTERMS 2000 - Camera Internațională de Comerț (CIC);
- i. **forța majoră** - reprezintă o împrejurare de origine externă, cu caracter extraordinar, absolut imprevizibilă și inevitabilă, care se află în afara controlului oricărei părți, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțiativă; nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;

j. **zi** - zi calendaristică; **an** - 365 de zile.

3. Interpretare

3.1 - În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și viceversa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 - Termenul "zi" ori "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice, dacă nu se specifică în mod diferit.

4. Obiectul contractului

4.1 - Furnizorul se obligă să furnizeze, respectiv să vândă și să livreze carburanți auto pe bază de carduri electronice astfel:

- 2040 litri de benzină Efix 95 pentru Poliția Locală și Municipiul Sighișoara, după cum urmează:

- 250 litri/lună timp de 8 luni pentru autoturismul cu nr. de înmatriculare MS 99 PLS ;
- 2,5 litri/lună timp de 8 luni pentru motocicletul cu nr. de înmatriculare MS 030;
- 2,5 litri/lună timp de 8 luni pentru motocicletul cu nr. de înmatriculare MS 031.

- 4400 litri de motorină Efix Diesel pentru Poliția Locală și Municipiul Sighișoara, după cum urmează:

- 250 litri/lună timp de 8 luni pentru autoturismul cu nr. de înmatriculare MS 33 PMS;
- 150 litri/lună timp de 8 luni pentru autoturismul cu nr. de înmatriculare MS 02 PMS;
- 150 litri/lună timp de 8 luni autoturismul cu nr. de înmatriculare MS 19 PMS.

Livrarea se va face în baza cardurilor electronice pentru alimentarea de carburanți auto la stațiile de distribuție Rompetrol și a altor stații partener Rompetrol în data alimentării, în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract.

4.2 - Achizitorul se obligă să plătească furnizorului prețul convenit pentru îndeplinirea contractului de furnizare.

5. Prețul contractului

5.1 – Prețul contractului, stabilit în baza prețurilor unitare ale carburanților valabile la data ofertei, 26.03.2024, este de **40.106,00** lei, la care se adaugă T.V.A. 7.620,14 lei, stabilit în baza următoarelor prețuri unitare, valabile la data ofertei: 6,05 lei/litru, (fără T.V.A.) pentru benzină Efix 95, 6,31 lei/litru, (fără T.V.A.) pentru motorină Efix diesel, prețuri valabile conform ofertei.

5.2 – Ajustarea prețului contractului la pompa se va face în conformitate cu prevederile art. 164 alin. 4 din H.G. nr. 395/2016, cu completările și modificările ulterioare. În acest sens se acceptă ajustarea prețului pentru carburanți în funcție de prețurile la pompă practicate de furnizor în momentul alimentării, cu condiția ca modificarea prețului să fi fost determinată de modificări ale prețurilor de referință, ale cotațiilor bursiere ale accizelor, ale prețurilor la rafinare, precum și ale altor taxe și impozite legale ale căror efect se traduce prin creșterea/diminuarea costurilor pe baza cărora au fost fundamentate prețurile unitare ofertate inițial.

5.3 – Prețul de livrare efectivă a carburanților la pompă este prețul valabil la pompa Rompetrol și/sau a stațiilor partener Rompetrol în data alimentării.

6. Durata contractului

6.1 – Durata prezentului contract este de 8 luni, respectiv de la data de 01.05.2024 și până la data de 31.12.2024.

6.2 – Furnizorul se obligă să furnizeze carburanții în perioada 1 mai 2024 - 31 decembrie 2024.

6.3 - Achizitorul își rezervă dreptul de a opta pentru suplimentarea serviciilor contractate conform art. 165 alin.(1) din H.G. nr. 395/2016, doar în situația existenței resurselor financiare alocate cu această destinație, precum și de a prelungi contractul cu o durată de maximum **4 luni** de la data expirării duratei inițiale de îndeplinire a acestuia.

7. Documentele contractului

7.1 - Documentele contractului sunt:

- a) caietul de sarcini nr. 11.281/VII/25.03.2024;
- b) oferta transmisă de S.C. Rompetrol Downstream S.R.L., înregistrată la Municipiul Sighișoara cu nr. 11746/27.03.2024;
- c) Procedura privind folosirea cardurilor Rompetrol Downstream;
- d) referatul de necesitate nr. 11.827/VII/28.03.2024;
- e) alte documente pe care părțile înțeleg să le considere ca fiind parte integrantă a contractului.

8. Obligațiile furnizorului

8.1 - Furnizorul se obligă să furnizeze produsele la standardele prezentate în propunerea tehnică.

8.2 - Furnizorul se obligă să emită la sfârșitul fiecărei luni două facturi pentru cantitățile de carburanți furnizate, în baza cardurilor electronice, în luna respectivă astfel :

a) o factură pentru „Serviciul Public Poliția Locală” pentru combustibilul furnizat autoturismelor cu nr. de înmatriculare MS 33 PMS și MS 99 PLS.

b) o factură pentru Municipiul Sighișoara pentru combustibilul furnizat autoturismelor cu numerele de înmatriculare MS 02 PMS, MS 19 PMS, motocicleturilor cu nr. de înmatriculare MS 030 și MS 031.

8.3 - Furnizorul se obligă să emită cardurile în termen de 5 zile lucrătoare de la data încheierii contractului.

8.4 - Furnizorul trebuie să dețină o rețea de distribuție cu acoperire la nivel local, județean, național, având cel puțin o stație de distribuție proprie sau parteneră, care să poată livra benzină și motorină auto și unde se poate efectua plata carburantului alimentat cu ajutorul cardului de credit.

9. Obligațiile achizitorului

9.1- Achizitorul se obligă să achiziționeze, respectiv să cumpere și să plătească prețul convenit în prezentul contract.

9.2 - Achizitorul se obligă să plătească prețul produselor către furnizor în termen de 30 de zile de la data emiterii facturii acestuia.

9.3- Dacă achizitorul nu onorează facturile în termen contractual, atunci furnizorul are dreptul de a sista livrarea produselor. Imediat după ce achizitorul își onorează obligațiile, furnizorul va relua livrarea produselor în cel mai scurt timp posibil.

10. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor

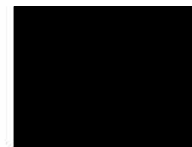
10.1 - În cazul în care, din vina sa exclusivă, furnizorul nu reușește să-și îndeplinească obligațiile asumate, atunci achizitorul are dreptul de a calcula, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă de 0,1% din valoarea carburanților comandați și nelivrați, pentru fiecare zi de întârziere, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.

10.2 - În cazul în care achizitorul nu își onorează obligațiile de plată în termenul convenit, atunci acestuia îi revine obligația de a plăti, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă de 0,1% din valoarea facturii neonorate, pentru fiecare zi de întârziere, până la îndeplinirea efectivă a obligației de plată.

10.3 - Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil, dă dreptul părții lezate de a considera contractul reziliat de drept și de a pretinde plata de daune-interese.

10.4 - Achizitorul își rezervă dreptul de a denunța unilateral contractul, printr-o notificare scrisă adresată furnizorului, fără nici o compensație, dacă acesta din urmă dă faliment, cu condiția ca această denunțare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru furnizor. În acest caz, furnizorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

Clauze specifice



11. Recepție, inspecții și teste

11.1 - Achizitorul sau reprezentantul său are dreptul de a inspecta și/sau de a testa produsele pentru a verifica conformitatea lor cu specificațiile din caietul de sarcini.

11.2 - (1) Inspecțiile și testele din cadrul recepției provizorii și recepției finale (calitative) la care vor fi supuse produsele, se vor face la destinația finală a acestora, la data alimentării autovehiculelor cu carburanți.

(2) Achizitorul are obligația de a notifica, în scris, furnizorului identitatea reprezentanților săi împuterniciți pentru efectuarea recepției, testelor și inspecțiilor.

11.3 - Dacă vreunul din produsele inspectate sau testate nu corespunde specificațiilor, achizitorul are dreptul să îl respingă, iar furnizorul are obligația, fără a modifica prețul contractului, de a înlocui produsele refuzate pentru ca acestea să corespundă specificațiilor tehnice.

11.4 - Dreptul achizitorului de a inspecta, testa și, dacă este necesar, de a respinge nu va fi limitat sau amânat datorită faptului că produsele au fost inspectate și testate de furnizor, cu sau fără participarea unui reprezentant al achizitorului, anterior livrării acestora la destinația finală.

11.5 - Prevederile sub-clauzelor 11.1 - 11.3 nu îl vor absolve pe furnizor de obligația asumării altor obligații prevăzute în contract.

12. Livrarea și documentele care însoțesc produsele

12.1- Furnizorul va transmite achizitorului factura fiscală pentru carburanții furnizați.

12.2 - Certificarea de către achizitor a alimentării cu carburanți se face la stația de unde se alimentează, prin preluarea bonului de la casă.

12.3 - Livrarea produselor se consideră încheiată în momentul în care sunt îndeplinite prevederile clauzelor de recepție a produselor.

13. Ajustarea prețului contractului

13.1 – Pentru produsele livrate și serviciile prestate, plățile datorate de achizitor furnizorului sunt cele declarate în propunerea financiară, anexă la contract.

13.2 – Ajustarea prețului contractului la pompă se va face în conformitate cu prevederile art. 164 alin. 4 din H.G. nr. 395/2016, cu completările și modificările ulterioare, Codul Fiscal, evoluție curs leu/euro și leu/dolar etc. În acest sens se acceptă ajustarea prețului pentru carburanți în funcție de prețurile la pompă practicate de furnizor în momentul alimentării, cu condiția ca modificarea prețului să fi fost determinată de modificări ale prețurilor de referință, ale cotațiilor bursiere ale accizelor, ale prețurilor la rafinare, precum și ale altor taxe și impozite legale ale căror efect se traduce prin creșterea/diminuarea costurilor pe baza cărora au fost fundamentate prețurile unitare oferite inițial.

13.3 – Prețurile carburanților comercializați în stațiile Rompetrol și partener Rompetrol în data alimentării pot varia cu +/- 5% față de prețurile de referință.

14. Întârzieri în îndeplinirea contractului

14.1 - Furnizorul are obligația de a îndeplini contractul de furnizare în perioadele înscrise în prezentul contract.

14.2 – Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului furnizorul nu respectă perioadele de livrare, acesta are obligația de a notifica, în timp util, achizitorul; modificarea datei/perioadelor de furnizare asumate se face cu acordul părților, prin act adițional.

14.3 – În afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de furnizare, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita penalități furnizorului în conformitate cu sub - clauza 10.1. din prezentul contract.

15. Amendamente

15.1 – Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează

interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului.

16. Cesiunea

16.1 – Furnizorul se obligă să nu transfere total sau parțial obligațiile asumate prin contract, fără să obțină, în prealabil, acordul scris al achizitorului.

16.2 – Cesiunea nu va exonera furnizorul de nicio responsabilitate privind garanția sau oricare alte obligații asumate prin contract.

17. Forța majoră

17.1 - Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

17.2 - Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

17.3 - Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

17.4 - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

17.5 - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți încetarea cauzei acesteia în maximum 15 zile de la încetare.

17.6 - Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 30 de zile, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de plin drept a prezentului contract, fără ca vreuna dintre părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

18. Soluționarea litigiilor

18.1 - Achizitorul și furnizorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

18.2 - Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și furnizorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești din România.

19. Protecția datelor cu caracter personal

19.1 – Datele cu caracter personal ale reprezentanților Părților, la care Achizitorul/Furnizorul, în calitate de operatori de date, sau persoanele împuternicite, care prelucrează date cu caracter personal, vor avea acces în derularea prezentului contract, se vor prelucra în condițiile Regulamentului (UE) 2016/679 – privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor).

19.2 – Părțile nu prefigurează ca în baza prezentului contract să fie transmise alte date cu caracter personal decât informațiile de contact ale persoanelor implicate în executarea Contractului din partea Părților, afiliaților sau subcontractanților acestora, respectiv a reprezentanților legali/împuterniciților acestora, respectiv nume, prenume, funcția, adresa de serviciu, nr. de telefon și email de serviciu, precum și date ce privesc executarea contractului, cum ar fi data livrărilor și alimentărilor cu carburant, numere de înmatriculare autovehicule, semnături etc.

19.3 – Operatorul de date va prelucra datele cu caracter personal ale celeilalte Părți/reprezentanților celeilalte Părți în scopul executării acestui Contract, precum și pentru a-și îndeplini obligațiile care îi sunt impuse de legislația aplicabilă, precum și în scopuri legitime, cum ar fi prevenirea fraudei, realizarea raportărilor interne, aplicarea măsurilor de analiză a clientelei conform legislației aplicabile etc., în condițiile Regulamentului General privind protecția datelor.

19.4 – Părțile au obligația de a informa direct, conform art.12 și 13 din Regulamentul General privind protecția datelor, reprezentanții sau salariații săi împuterniciți în relația cu Achizitorul,

respectiv Furnizorul cu privire la prelucrarea datelor lor de către cealaltă parte, pentru scopuri de gestionare a Contractului, pentru verificările și raportările prevăzute de legislația aplicabilă, pentru îndeplinirea unei obligații legale, cum ar fi Legea nr. 656/2002 pentru prevenirea și sancționarea spălării banilor, precum și pentru instituirea unor măsuri de prevenire și combatere a finanțării actelor de terorism, precum și în alte scopuri în funcție de relația contractuală.

19.5 – Părțile vor asigura standardele de securitate cu privire la datele cu caracter personal, așa cum prevede articolul 32 din Regulamentul General privind protecția datelor. Astfel Părțile se obligă să ia și să aplice toate măsurile tehnice și operaționale adecvate în vederea protejării datelor cu caracter personal împotriva oricăror distrugerii accidentale sau ilegale, pierderi, modificări, dezvăluiri sau acces neautorizat și împotriva procesării ilegale.

19.6 – Persoanele vizate a căror date sunt prelucrate astfel de Părți au drepturile prevăzute din Regulamentul General privind protecția datelor, respectiv:

- dreptul de acces la date conform, art. 15;
- dreptul de rectificare a datelor, conform art. 16;
- dreptul de ștergere a datelor, conform art. 17;
- dreptul la restricționarea datelor, conform art. 18;
- dreptul la portarea datelor, conform art. 20;
- dreptul de a obiecta, conform art. 21;
- dreptul de a nu fi supus unei decizii individuale automatizate, inclusiv profilare, conform art. 22;
- dreptul de a se adresa Autorității Naționale pentru Supravegherea Prelucrării Datelor cu Caracter Personal și justiției.

19.7 – Toate aceste drepturi pot să fie exercitate de către persoana vizată printr-o cerere scrisă, semnată și datată, transmisă la următoarele date de contact:

- i. Societatea Rompetrol Downstream SRL
Sediul: Bucuresti, Piața Presei Libere, nr. 3-5, Cladirea City Gate, Turnul de Nord, etaj 2, sector 1;
Adresa de email: dataprotection@rompetrol.com
- ii. Municipiul Sighișoara
Sediul: Sighișoara, Piața Muzeului, nr. 7, județul Mures;
Adresa de email: sighisoara@cjmures.ro

19.8 – Partea va răspunde acestei solicitări în termen de 30 de zile în condițiile prevăzute de Regulamentul General privind protecția datelor.

19.9 – De asemenea, Responsabilul cu protecția datelor al fiecărei Părți poate fi contactat, prin poștă, la adresa sediului Părții, menționând ca destinatar pe plicul de corespondență numele Societății, în atenția ”Responsabilului cu protecția datelor”.

20. Limba care guvernează contractul

20.1 - Limba care guvernează contractul este limba română.

21. Comunicări

21.1- (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

21.2 - Comunicările dintre părți se pot face și prin telefon, fax sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

21.3 – Pentru comunicări, părțile vor folosi următoarele informații:

a) Pentru achizitor:

Adresa: Piața Muzeului, nr. 7;

Telefon: 0265-771280;

Fax: 0265-771264;

E-mail: primaria@sighisoara.org.ro;

Persoană de contact: Rezi Iozsef.

b) Pentru furnizor:

Adresa: Bucuresti, Piața Presei Libere, nr. 3-5, Cladirea City Gate, Turnul de Nord, etaj 2, sector 1;

Tel.: 0720999487

Fax: 021-2060065/11

E-mail: mioara.badarau@rompetrol.com

Contact pentru informații despre carduri:

Fax 0212067594

E-mail: creditcontrolpersoanejuridice@rompetrol.com

BackOffice@rompetrol.com

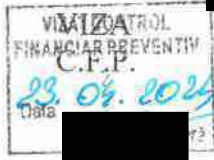
22. Legea aplicabilă contractului

22.1 - Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Părțile au înțeles să încheie azi, 23.04.2024, prezentul contract în 6 (șase) exemplare, 5 (cinci) pentru Municipiul Sighișoara și 1 (unul) pentru Furnizor, astfel:

ACHIZITOR, MUNICIPIUL SIGHIȘOARA

Primar
Sîrbu Ioan-Iulian



Biroul Logistic și Administrativ
Referent, Rezi Iozsef

Serviciul Achiziții, Investiții, Fonduri Europene
Șef Serviciu, Corman Ioan-Ciprian

Avizat, C. j. Stama Diana - Cosmina

FURNIZOR, S.C. ROMPETROL DOWNSTREAM S.R.L.

MANAGER LICITAȚII
Costache Marina

REPREZENTANT COMERCIAL
Badarau Mioara

Mădălina Cioabă
Credit Control Team Leader

Am primit un exemplar
Am primit un exemplar
Am primit 1 ex.
Am primit 1 ex.

